



PROVINCIA REGIONALE DI MESSINA

COPIA DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO PROVINCIALE

seduta

Pubblica *di* ~~prosecuzione~~ del *14/10/2011*

Deliberazione n. 150

OGGETTO: Giudizio "Coppolino Antonio c/Provincia". Tribunale di Barcellona P.G., ord. art. 186 quater c.p.c. Riconoscimento della somma di € 10.851,24 come debito fuori bilancio ai sensi dell'art.194 lett. A) del D. Lgs. n.267/00.

L'anno Duemilaundici, il giorno *quattordici* del mese di *ottobre* nell'Aula Consiliare della Provincia Regionale di Messina, previo invito, notificato ai Signori Consiglieri con avvisi scritti a norma di legge, si è riunito, in seduta pubblica, il Consiglio della Provincia Regionale di Messina con la presenza dei Consiglieri:

Pres. Ass.

Pres. Ass.

1) ANDALORO Francesco	X	
2) BARBERA Giacinto	X	
3) BARTOLOTTA Antonino		
4) BIVONA Enrico		X
5) BONFIGLIO Biagio Innocenzo	X	
6) BRANCA Massimiliano		X
7) BRIUGLIA Piero		X
8) CALA' Antonino		X
9) CALABRO' Antonino	X	
10) CALABRO' Giuseppe		X
11) CALABRO' Vincenzo		X
12) CALI' Salvatore	X	
13) CERRETI Carlo		X
14) COPPOLINO Salvatore		X
15) DANZINO Rosalia		X
16) DE DOMENICO Massimo		X
17) FIORE Salvatore Vittorio	X	
18) FRANCILIA Matteo Giuseppe	X	
19) GALLUZZO Giuseppe	X	
20) GRIOLI Giuseppe	X	
21) GUGLIOTTA Biagio	X	
22) GULLO Luigi		X
23) GULOTTA Roberto		X

24) ITALIANO Francesco		X
25) LA ROSA Santi Vincenzo	X	
26) LOMBARDO Giuseppe	X	
27) MAGISTRI Simone		X
28) MAZZEO Stefano	X	
29) MIANO Salvatore Giuseppe		X
30) MIRACULA Filippo		X
31) NATOLI Natalino <i>GALATI RANAS</i>		X
32) PALERMO Maurizio	X	
33) PARISI Letteria Agatina	X	
34) PASSANITI Angelo		X
35) PASSARI Antonino	X	
36) PREVITI Antonino		X
37) PRINCIOTTA CARIDDI Giovanni	X	
38) RAO Giuseppe	X	
39) RELLA Francesco		X
40) SAYA Giuseppe	X	
41) SCIMONE Antonino	X	X
42) SIDOTI Rosario		X
43) SUMMA Antonino	X	
44) TESTAGROSSA Enzo Stefano	X	
45) VICARI Marco		X

A riportare n.

10 12

Totale n.

22 23

assume la Presidenza

il Presidente del Consiglio S.V. Lioce

partecipa il Segretario Generale

AV. A. CALABRO'

PROVINCIA REGIONALE DI MESSINA

Proposta di deliberazione per il Consiglio Provinciale

I Dipartimento

U.D. Affari Legali, Risorse Umane, Programmazione negoziata e Partecipazioni azionarie
I ^ U.O. "Legale e contenzioso"

Responsabile dell'Ufficio Dirigenziale

Proposta

PREMESSO che, con ordinanza art. 186 quater notificata il 07/05/2011, alla Provincia Regionale di Messina il Tribunale di Barcellona P. G. sezione distaccata di Milazzo, decidendo il giudizio promosso da C. N. A. Coppolino Antonio contro questa Provincia, ha condannato quest' ultima al pagamento della somma di €. 10.851,24 a titolo di risarcimento danni, oltre interessi e rivalutazione, oltre al pagamento delle spese processuali;

CONSIDERATO che il debito discernente dalla predetta ordinanza art. 186 quater ammonta a €.10.851,24 secondo il prospetto analiticamente riportato:

€.	7.152,90	(sorte capitale)
€.	106,61	(interessi su somma devalutata €. 6.574,51 dal 31/12/09 al 30/05/2011)
€.	172,33	(rivalutazione su somma devalutata €. 6574,51 dal 31/12/09 al 30/05/2011)
€.	570,00	(spese mediche)
€.	1.600,00	(diritti e onorari)
€.	200,00	(12,50 % spese generali)
€.	72,00	(c.p.a 4% su 1.800,00)
€	374,40	(IVA 20% su 1.872,00)
€	<u>603,00</u>	(spese esenti liquidate in sentenza)
€.	10.851,24	TOTALE

CONSIDERATO che le predette somme devono essere riconosciute come debito fuori bilancio in quanto rientranti nella fattispecie prevista dall'art. 194 lett. a) del DLgs n°267/00 ;

VISTO l'art.23 del regolamento di contabilità approvato con delibera del Consiglio Provinciale n°43 18/03/1995 che dispone: " La gestione delle spese sia correnti che per investimenti deve essere articolata rispettando le seguenti fasi procedurali: impegno, liquidazione e pagamento. Detta gestione si svolgerà secondo i criteri fissati dall'art.3 del D.Lgs. n°29 del 03/02/93 sostituito dall'art.2 del D.Lgs. n°470 del 18/11/93;

VISTE la L.R. n°9/86, L.R. n°48/91, L.R. n°30/2000;
VISTO l'art. 194 del D. Lgs. n.267/00;
VISTA la deliberazione n. 2 del 23 febbraio 2005 della Corte dei Conti;
VISTO lo Statuto della Provincia Regionale;

SI PROPONE CHE IL CONSIGLIO PROVINCIALE

DELIBERI di:

PRENDERE atto dell'ordinanza art. 186 quater notificata da Coppolino Antonio;

RICONOSCERE come debito fuori bilancio ai sensi dell'art. 194 lettera a) del DLgs n°267/00

usali tutte espresse nella parte motiva della presente proposta, la somma di €. 10.851,24;

IMPEGNARE la complessiva somma di €.10.851,24= al Cap. ²⁷¹² cod. alla voce
12126 ²⁰⁰⁶ del Bilancio ^{00/44} che presenta la necessaria disponibilità;

DARE atto che al pagamento si provvederà con successiva disposizione dirigenziale dopo che ~~SARÀ~~
venuta esecutiva la presente deliberazione.

Responsabile dell'U.O.

IL DIRIGENTE

IL PRESIDENTE

legati:

1. Ord. art. 186 quater not. il 07/05/2011
2. Conteggi Re Mida

Entra in aula S.Galati Rando (Presenti n.22)

Il Presidente Salvatore Vittorio Fiore, dà lettura del parere espresso dalla competente Commissione Consiliare, dei pareri di regolarità tecnica e contabile, del parere dei Revisori dei Conti, del dispositivo della soprascritta proposta, del dispositivo della sentenza e dei nomi dei legali che hanno preso parte al giudizio.

Il Consigliere F.Andaloro, interviene per dichiarazione di voto, esprimendo il voto contrario del gruppo cui appartiene, in quanto ritiene che i debiti fuori bilancio in un'Amministrazione Provinciale non dovrebbero esistere, tranne quelli per calamità naturali; a tal proposito, chiede che tutte le proposte di deliberazione relative ai debiti fuori bilancio, siano inviate alla Procura della Corte dei Conti per l'individuazione dei responsabili, sia Dirigenti e/o Amministratori, che hanno generato l'azione debitoria.

Il Consigliere A.Summa, nel dichiarare il voto favorevole alla soprascritta proposta di deliberazione, ribadisce quanto sopra espresso, e cioè che tutte le deliberazioni inerenti i debiti fuori bilancio siano trasmesse, dopo l'approvazione consiliare, alla Procura della Corte dei Conti e siano attivate le procedure di rivalsa nei confronti di coloro che hanno prodotto la situazione debitoria.

Il Presidente Fiore, con l'assistenza degli scrutatori Consiglieri M.Palermo, G.Saya, A.Calabrò, pone in votazione per alzata e seduta, la soprascritta proposta di deliberazione che registra il seguente esito:

Consiglieri Presenti:	22
Consiglieri Votanti:	18
Favorevoli:	16
Contrari:	1
Astenuti:	4(G.Rao,G.Grioli, A.Calabrò,A.Passari)

Il Consiglio approva.

PARERE DI REGOLARITA' TECNICA

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 12 della L.R. 23.12.2000, n. 30 si esprime parere:

FAVOREVOLE

In ordine alla regolarità tecnica della superiore proposta di deliberazione.

Addì 10-6-2011

IL DIRIGENTE

PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 12 della L.R. 23.12.2000 n. 30 si esprime parere:

In ordine alla regolarità contabile della superiore proposta di deliberazione.

Addì 29 LUG. 2011

IL RAGIONIERE GENERALE

Il Dirigente
del 2° Dip. 1° U.D.
Dot. Antonino Calabro

Ai sensi dell'art. 55, 5° comma, della L.R. 142/90, si attesta la copertura finanziaria della superiore
pesa.

Addì, _____

IL RAGIONIERE GENERALE

2° DIP. 1° U.D. 7° U.O. - IMPEGNI E PARERI

VISTO: PRESO NOTA

MESSINA, 23/6/11

IL FUNZIONARIO

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

F. TO Giuseppe V. Fiore

Il Consigliere anziano

F. to Giuseppe Caluzzo

Il Segretario Generale

F. to Am. A. Caluzzo

Il Presente atto sarà affisso all'Albo
nel giorno festivo _____

Il presente atto è stato affisso all'Albo
dal _____ al _____
con n. _____ Registro pubblicazioni.

L'ADDETTO

L'ADDETTO

Messina, li _____

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

(Art. 11 L.R. 3-12-1991 n. 44)

Il sottoscritto Segretario Generale della Provincia,

CERTIFICA

Che la presente deliberazione 1 pubblicata all'Albo di questa Provincia il 30 OTT. 2011 giorno festivo e per _____
giorni consecutivi e che contro la stessa _____ sono stati prodotti, All'Ufficio Provinciale, reclami, opposizioni o ricorsi _____
controllo.

Messina, dalla Residenza Provinciale, addì _____

IL SEGRETARIO GENERALE

F. to _____

PROVINCIA REGIONALE DI MESSINA

La presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi del comma _____ dell'art. _____ della Legge
Regionale 3-12-1991 n. 44 e successive modifiche.

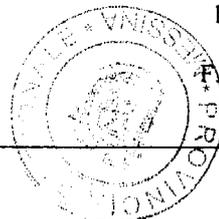
Messina, dalla Residenza Provinciale, addì _____

IL SEGRETARIO GENERALE

F. to _____

E' copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Messina, dalla Residenza Provinciale, addì 28 OTT. 2011



IL SEGRETARIO GENERALE

F. to P. IDRON
[Signature]

Ruolo Generale N.
15584/2006



Iscritto il : 29/09/2006
Contributo Unificato: 170,00
Ruolo Sezionale N. 0000643

Tribunale di Milazzo

Sezione : MI Giudice : Dot. Corrado MARTELLO

Ruolo : GENERALE DEGLI AFFARI CIVILI CONTENZIOSI

Materia : Responsabilita' extracontrattuale

Codice: 145999

OGGETTO

Altre ipotesi di responsabilita' Extracontrattuale non ricomprese nelle altre materie (art. 2043 c.c. e norme speciali)

Attori/Ricorrenti/Appellanti :

COPPOLINO ANTONIO
Avv. VISALLI GIUSEPPE

PIAZZA NASTASI 4 - MILAZZO (ME)

Convenuti/Ingiunti/Appellati :

PROVINCIA REGIONALE DI MESSINA

Avv. N. Volutini

mot. Cessione trib. deleg.

AVV. GIUSEPPE VISALLI
PIAZZA NASTASI ~ 4
98057 MILAZZO (ME)

**PROVINCIA REGIONALE
DI MESSINA
ENTRATA
19/05/2011
Protocollo n°0018613/11**

20 MAG. 2011
1967/06

1° DIP. AFF. LEG.

PROVINCIA REGIONALE DI MESSINA POSTA IN ENTRATA
10 MAG 2011
1° DIPARTIMENTO - 1° U.D. <u>rs</u>

Data di Citazione: 09/01/2007

Udienze :	Prima comparizione :	
15/01/07	RUELLA	02 - 2 - 07
ROZZO V	18.9.07	07/05/2010
10/10/08 p.t.	18.12.08	14-5-2010
13/02/08 p.t.	18.12.08	16.12.2010
	RUZZO	RISERVA
		11/10/2013

Esente Contributo Unificato
 Dichiarazione Contributo Unificato



Sentenza: _____ Data presa in decisione: _____ Data deposito: _____
Opposizione al Decreto Ingiuntivo: _____ Num. RG ricorso: _____

RG 15584/06
REP 29/2011

**TRIBUNALE DI BARCELLONA P.G.
SEZIONE DSTACCATA DI MILAZZO
IL G.O.T.**

letti gli atti e sciogliendo la riserva;
considerato che per il disposto dell'art. 186 quater cpc, esaurita l'istruzione il giudice può disporre il pagamento di somme nei limiti in cui ritiene raggiunta la prova;
rilevato che a seguito delle foto prodotte dall'attore risulta che il tombino "causa del sinistro" è posizionato quasi dirimpetto al numero civico 6, così come individuato originariamente nell'atto introduttivo del presente giudizio;
ritenuto che è accoglibile la richiesta attorea per l'emissione di ordinanza ex art 186 quater cpc, in considerazione della raggiunta prova del danno subito dallo stesso attore e della responsabilità della convenuta Provincia, tenuta alla manutenzione del tratto stradale di sua proprietà ove è risultato essere collocato il tombino causa del sinistro;

vista la relazione medico legale redatta dal consulente nominato

PQM

dichiara chiusa l'istruttoria e condanna la Provincia Regionale di Messina al pagamento in favore dell'attore Coppolino Antonio della somma di euro 7.152,90 a titolo di danno biologico con invalidità accertata al 3%, in essa incluse euro 743,80 per aumento personalizzato al 20% sul danno biologico, euro 2.690,10 per ITA e ITP, oltre interessi sulla somma devalutata dal momento del sinistro e rivalutazione monetaria dal 2009 sino al soddisfo, nonché euro 570,00 per spese mediche documentate e le spese del presente giudizio che si liquidano in complessive euro 2.203,00 di cui 800,00 per competenze, 800,00 per onorario, euro 603,00 per spese in

esse comprese quelle liquidate per la CTU, oltre spese generali al 12,50%, IVA e CPA

Rinvia

la causa per la precisazione delle conclusioni all'udienza del 11.10.2013.

Milazzo 20.01.11

IL G.O.T

Maria Teresa Impera

20/01/11

Dato di ogni ascito mediante
bollo

24,29

06/5/11

Assistente Giudiziario
Santangelo Maria Luisa

A 02/5/11
Rairola

N. 2
copie
esclusive

Mr.
Viselli

Dr. Ruffi
E

all'on. Viselli Giuseppe

Milazzo, 06/5/11

Fds

IL FUNZIONARIO GIUDIZIARIO
Dr.ssa ANTONELLA RUSSO

E' copie di copie conforme all'originale
all'lezzo, 06/5/11

IL FUNZIONARIO GIUDIZIARIO
Dr.ssa ANTONELLA RUSSO



IDENTIFICATIVO : 81091390706618
0001-00010 3606FEFE398801
00057881 02/05/2011 11:12:45
00019922 00003087 W09UC001
00019922 00003087 W09UC001
DIECI/62
€10,62

Commissione distrettuale di conciliazione
e delle finanze
MARCA DA BOLLO
€10,62
DIECI/62

00019922 00003087 W09UC001
00057881 02/05/2011 11:12:45
0001-00010 17AF880C78978C8
IDENTIFICATIVO : 81091390706607



OK

Numero: 15584/2006

Pratica: coppolino (creditore)

Causale: --

1. Primo capitale puro originario: €. 6.574,51
2. Importo lordo comprese le spese: €. 6.574,51
3. Data da cui decorrono gli interessi: 31-12-2009
4. Data finale del calcolo degli interessi: 30-05-2011
5. Tipo di credito: Credito di valore
6. Giorno iniziale produttivo di interessi: Produttivo di interessi
8. Rivalutazione monetaria: Si
9. Montante (base) del calcolo su: Solo capitale
10. Indici per la rivalutazione: Costo della vita (ultimo indice disponibile: FEB 2011 = 101,5)
11. Rivalutazione ed interessi: Rivalutazione + interessi
12. Calcolo degli interessi: Sul capitale puro
16. Tasso creditore: Legale
23. Applica tasso debitore: No
30. Gg. annuali per il calcolo: 365

SITUAZIONE CONTABILE AL 30-05-2011

*** CREDITO COMPLESSIVO ORIGINALE	€. 6.574,51	L. 12.730.026
*** NUOVO CAPITALE AGGIUNTO	€. 0,00	L. 0
Interessi totali maturati	€. 106,81	L. 206.819
Rivalutazione totale maturata (dal 31-12-2009 al 30-05-2011)	€. 172,33	L. 333.676
*** INTERESSI E RIVALUTAZIONE TOTALI	€. 279,14	L. 540.495
*** ANTICIPI VERSATI (da dedurre)	€. 0,00	L. 0
A SALDO TOTALE RESIDUANO	€. 6.853,65	L. 13.270.522

di cui:

Capitale = 6.574,51 -- Accessori = 0,00 -- Rivalutazione = 172,33 -- Interessi = 106,81

SINTESI DEI MOVIMENTI CONTABILI

Tasso	Data	Importo		Causale movimento

Aggiornare gli indici ISTAT! Ultimo indice disponibile: APR 2009 = 134,8

DEVALUTAZIONE

Data (precedente) alla quale "devalutare" il credito:	21-12-2004	
Data (odierna) del credito a "valori attuali" (rivalutato):	20-01-2011	
Somma da devalutare:	€ 7.152,90	L. 13.849.946

Indice da utilizzare per la rivalutazione: c.d. costo della vita (famiglie operai ed impiegati: FOI)

INDICI:

- "a quo" = 123,9 (DIC 2004)
- "ad quem" = 134,8 (APR 2009)
- Coefficiente di raccordo = 1

Calcolo della devalutazione del capitale

	Euro	Lire
Capitale attuale alla data del 20-01-2011:	€ 7.152,90	L. 13.849.946
Valore "devalutato" alla data del 21-12-2004:	€ 6.574,51	L. 12.730.034 (- 8,0860%)



PROVINCIA REGIONALE DI MESSINA

Collegio dei Revisori dei Conti

Prot. n. 208 /REV

Messina, 07/09/2011

Risposta Nota prot. n. 1441/Aff. Cons. del 18/Agosto2011

**PARERE SU PROPOSTA DI DELIBERAZIONE AVENTE AD OGGETTO:
GIUDIZIO “COPPOLINO ANTONINO c/Provincia”. Ordinanza art. 186
quater c.p.c Tribunale di Barcellona Pozzo di Gotto sez. distaccata di Milazzo.
Notificata il 07/05/2011. Riconoscimento della somma di € 10.851,24 come
debito fuori bilancio ai sensi dell’art. 194 lett. a) del D. Lgs.vo n. 267/00.**

Al Sig Dirigente
del I Dipartimento
Servizio “Affari Generali ed Istituzionali”
\U.O. “Atti Consiglio e Commissioni Consiliari”
Avv. Anna Maria Tripodo

SEDE

Il Collegio dei Revisori dei Conti della Provincia di Messina, con riferimento alla Sua nota n. 1441/Aff.Cons. del 18 agosto 2011, con la quale ci richiede parere in ordine alla proposta di deliberazione in oggetto;

- **ESAMINATA** la proposta di deliberazione di che trattasi;
- **VISTO** l’art. 194 del D. Lgs. 267: “*con delibera consiliare di cui all’art. 193 comma 2, o con diversa periodicità stabilita dai regolamenti di contabilità, gli enti locali riconoscono la legittimità dei debiti fuori bilancio derivanti da : a) sentenze esecutive.....*”;
- **VISTO** l’art. 72 del Regolamento di Contabilità dell’Ente;
- **PRESO ATTO** che la proposta di deliberazione è corredata dai pareri previsti dall’art. 12 della L.R. 23/12/2000 n. 30, in ordine alla regolarità tecnica e alla regolarità contabile, nonché dell’attestazione prevista dall’art. 55, comma 5, della L.R. 142/90 in ordine alla copertura finanziaria;

- **VISTO** l'art. 239 del D.Lgs. 18/08/2000 n. 267

**IL COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI ESPRIME PARERE FAVOREVOLE ALLA
RICONOSCIBILITA' DEL SUPERIORE DEBITO FUORI BILANCIO**

Invita i Dirigenti di tutti gli uffici interessati all'iter procedurale a predisporre e trasmettere con immediatezza al Consiglio le sentenze di condanna ed i consequenziali atti esecutivi per debiti fuori bilancio di cui all'art. 194 lett. a) D. Lgs.vo 267/2000, al fine di mettere nella condizione il Consiglio Provinciale di deliberarne il riconoscimento entro il termine di gg. 120 previsti dalla legge, onde evitare ulteriori aggravii di spese legali, interesse e rivalutazione per la salvaguardia degli equilibri finanziari di bilancio;

Configurandosi ipotesi di responsabilità erariale, invita il Ragioniere Generale a trasmettere copia della Delibera alla Corte dei Conti dandone comunicazione allo scrivente Collegio.

MESSINA, 07/09/2011

IL COLLEGIO DEI REVISORI

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke at the end, positioned below the text 'IL COLLEGIO DEI REVISORI'.